



**Résumé de l'Acte de la Réunion du Conseil  
d'Administration et de Gestion du  
Lycée Français de Saint Domingue  
du 11 décembre 2015**

---

La réunion s'est réalisée en deux parties.

**PREMIÈRE PARTIE :**

Pendant la première partie de la réunion, M. José GOMEZ, Ambassadeur de France et M. Christophe LE MERCIER, chef d'opérations de sécurité de l'Ambassade de France étaient présents.

En première instance, M. DEMOUY présente l'ordre du jour. Puis tous les membres se présentent.

M. l'Ambassadeur prend la parole pour dire que le lycée français est le pilier de la présence de la France dans le pays et mentionne l'importance de son bon développement et félicite le fait d'avoir renforcé son alliance avec le gouvernement français au travers de la signature de la nouvelle Convention. Il mentionne que le LFSd a accompli d'importants progrès dans la rigueur de sa gestion et parle de sa qualité pédagogique. M. l'Ambassadeur nous invite tous à continuer dans cette direction.

Puis M. l'Ambassadeur et le Président du CAG, M. DEMOUY procèdent à la signature de la nouvelle Convention. Quatre exemplaires sont signés.

Le document « Projet Feuille de Route 2016 » élaboré par M. DEMOUY est révisé. Les thèmes inclus sont les suivants: FINANCES, RESSOURCES HUMAINES, INFRASTRUCTURE, COMMUNICATION.

M. l'Ambassadeur souligne l'importance de la rigueur dans la gestion pour le bon développement du LFSd.

Concernant le sujet du projet d'expansion du LFSd, M. l'Ambassadeur souligne le fait que la construction engagerait l'avenir du LFSd pendant très longtemps et pour cela il sera nécessaire d'avoir beaucoup de rigueur dans la définition du projet. Il fait appel à la prudence pendant ce processus.

Selon M. FINCHEIRA, l'entreprise OBINSA n'a pas encore envoyé ses recommandations spécifiques concernant les changements structurels à effectuer pour l'établissement selon les normes sismiques.

M. DEMOUY affirme que l'idéal serait d'avoir le budget du projet et le dossier approuvé pour la fin de cette année scolaire.

Les diverses options pour le SAS sont discutées.

M. le Proviseur recommande de faire parallèlement le projet d'expansion et le bâtiment scientifique du secondaire.

M. Christophe Le Mercier, chef de la sécurité rappelle que suite aux attentats de Paris, les ambassades françaises ont reçu un avis pour renforcer la vigilance et la protection dans toutes les enceintes françaises en instaurant un système efficace de contrôle.

M. l'Ambassadeur a conclu que le LFSD est sur la bonne voie, sur la voie du développement, il a souligné l'importance de renforcer les procédures administratives et financières. Il partage l'avis de M. le Proviseur de donner la priorité aux élèves avec davantage de salles de cours et un bâtiment scientifique. Après avoir félicité, il offre l'appui de l'Ambassade pour le projet d'expansion avec un dossier solide.

## **SECONDE PARTIE :**

### **1. Organisation interne du CAG**

Les postes ont été répartis de la manière suivante :

Président : M. Yves DEMOUY

Vice-président : M. Rodrigo FINCHEIRA

Trésorier : M. Daniel BENONE

Trésorier adjoint : M. Gabriel TINEO

Secrétaire : Mme Ileana ANSELIN

Vice-Secretaria : Mme Maria Amelia AUFFANT

Vocal : Mme Rosa SERULLE

Les groupes de travail sont les suivants:

RH/Finances : M. TINEO, FINCHEIRA, BENONE et Mme AUFFANT

Infrastructure : Mme SERULLE, M. FINCHEIRA

Communication : Mme ANSELIN

## **2. Infrastructure**

La définition et l'organisation du Projet d'Expansion suivra en janvier.

Le premier pas serait de remettre en question le projet du programmeur M. Chevron avec deux classes par niveau au lieu de trois classes par niveau.

Un geomètre sera contacté pour évaluer un terrain en vue (parking de la Cour Suprême / terrain de softbol).

## **3. Finances et RRHH**

La liste de sujets pour lesquels un avocat serait consulté sera envoyée par courrier pour sa validation.

L'achat de matériaux informatiques sera validé lors de la prochaine réunion de travail.

Lors du Conseil d'Établissement un programme d'enseignement d'histoire et de géographie dominicaine a été discuté.

### **Resumen del Acta de la Reunión del Consejo de Administración y Gestión del Liceo Francés de Santo Domingo del 11 de diciembre de 2015**

La reunión se desarrolló en dos partes.

#### **PRIMERA PARTE:**

En la primera parte de la reunión estuvieron presentes el Sr. José Gómez, Embajador de Francia y el Sr. Christophe Le Mercier, jefe de operaciones de seguridad de la Embajada de Francia.

Primero, el Sr. DEMOUY presentó el orden del día. Luego, cada persona se presentó.

El Sr. Embajador de Francia tomó la palabra diciendo que el Liceo Francés era el pilar de la presencia francesa en el país y mencionó la importancia de su buen desarrollo y de haber reforzado su alianza con el gobierno francés a través de la firma de la nueva Convención. Mencionó que el LFSD ha logrado muchos progresos en el rigor de su gestión y que tiene una alta calidad pedagógica y una alta calidad gerencial. El Sr. Embajador motivó a todos a continuar.

Luego se procedió a la firma de la nueva Convención por parte del Sr. Embajador y el Presidente del CAG, el Sr. DEMOUY. Se firmaron 4 ejemplares.

Se procedió a revisar punto por punto el documento “Projet Feuille de Route 2016” elaborado por el Sr. DEMOUY con los siguientes apartados: FINANZAS, RECURSOS HUMANOS, INFRAESTRUCTURA, COMMUNICATION.

El Sr. Embajador recalcó la importancia del rigor en la gestión para el buen desarrollo del LFSD.

Sobre el tema del proyecto de expansión del LFSD, el Sr. Embajador recalcó que la construcción comprometería el futuro del LFSD durante un tiempo largo por lo que se necesitaba mucho rigor en la definición del proyecto. Hace un llamado a la precaución durante el proceso.

Según el Sr. FINCHEIRA, la empresa OBINSA aún no ha enviado sus recomendaciones específicas sobre los cambios a realizar al establecimiento con las normas sísmicas.

El Sr. DEMOUY afirmó que el ideal sería tener el presupuesto del proyecto y expediente aprobado para el fin del presente año escolar.

Se discutió largamente las opciones de áreas de recepción para padres en el LFSD.

El Sr. Director recomienda realizar de forma paralela al proyecto de expansión el edificio científico de la secundaria.

El Sr. Christophe Le Mercier, jefe de la seguridad recuerda que desde los atentados de Paris, las Embajadas Francesas recibieron un aviso para reforzar la vigilancia y protección en todos los recintos franceses instaurando un sistema eficaz de control.

El Sr. Embajador concluyó que el LFSD está sobre el buen camino, el camino del desarrollo, recalcó la importancia de reforzar los procedimientos administrativos y financieros. Estuvo de acuerdo con el Sr. Director de darle la prioridad a los alumnos con más cursos y mejores instalaciones para las materias científicas. Se puso a la orden y ofreció su apoyo con el proyecto de expansión desde que se elabore un expediente sólido.

## **SEGUNDA PARTE:**

### **1. Organización interna del CAG**

Se procedió a la repartición de los puestos.

Presidente: Sr. Yves DEMOUY

Vice-Presidente: Sr. Rodrigo FINCHEIRA

Tesorero: Sr. Daniel BENONE

Vice-Tesorero: Sr. Gabriel TINEO  
Secretaria: Sra. Ileana ANSELIN  
Vice-Secretaria: Sra. Maria Amelia AUFFANT  
Vocal: Sra. Rosa SERULLE

Se definieron los grupos de trabajo:

RRHH/ Finanzas: Sres TINEO, FINCHEIRA, BENONE y Sra AUFFANT  
Infraestructura: Sra SERULLE, Sr FINCHEIRA  
Comunicación: Sra. ANSELIN

## **2. Infraestructura**

El Proyecto de Expansión seguirá en enero con su definición, organización, objetivos y grupos de trabajo.

Se propone como primer paso replantear el proyecto del programador Sr. Chevron con dos clases por nivel en vez de tres clases por nivel.

Se contactaría un agrimensor para evaluar el terreno ubicado (parqueo de la Suprema/ cancha de softbol).

## **3. Finanzas y RRHH**

Se circulará la lista de temas para los cuales se consultaría un abogado para su validación. En enero se planificará el encuentro con empleados para lanzamiento de la reforma de los contratos.

Se mencionó la necesidad de comprar materiales informáticos. Se validará en la reunión de trabajo.

Se trabajará junto con un profesor dominicano para definir el programa de enseñanza de historia y geografía dominicana para iniciar en septiembre 2016. Esto fue discutido en el Consejo de Establecimiento.